

## About the included DC cascade cable

DT-10

This cable allows you to power the DT-10 and other effects pedals from one 9 volt adapter. Connect the cable to an AC adapter with an output of 9V DC (and center pin being the negative terminal  $\oplus\ominus$ ). Connect one plug to the DT-10 and the others to the pedals. The cascade cable will supply power to all connected pedals without the need for separate adapters.

### ⚠ Caution!

- When using the cascade cable, the maximum current of the adapter can be 600mA. Adapters of less than 600mA can be used as well. The maximum current consumption of all of the connected pedals must be less than the maximum current capacity of the adapter. The maximum current capacity of the adapter is written on its label.
  - When used with the DT-10, the pedals being used with this cascade cable must be DC9V and center pin negative  $\oplus\ominus$ . Do not use pedals with ratings other than 9V or center pin positive or you may damage the DT-10 and/or pedals.
- \* Cascade cable: DC9V, (center pin negative  $\oplus\ominus$ ), Straight type plug.  
\* DT-10 current consumption: Maximum 43mA.

## A propos du câble d'alimentation en cascade

DT-10

Connectez le câble d'alimentation en cascade à un adaptateur secteur (DC9V, "négatif au milieu  $\oplus\ominus$ "), au DT-10 et jusqu'à 2 autres pédales. (Le câble peut délivrer une alimentation électrique à 3 pédales connectées)

### ⚠ Attention

- Quand vous utilisez ce câble cascade, la somme totale de consommation des 3 pédales connectées doit être inférieure à 600mA, cette somme de consommation des pédales connectées ne doit pas excéder la capacité de courant évaluée. Cette capacité est inscrite sur l'étiquette de l'adaptateur secteur.
  - Les pédales compatibles avec ce câble cascade doivent être DC9V, "négatif au milieu  $\oplus\ominus$ ". N'utilisez pas avec ces pédales avec des caractéristiques différentes, sous peine de les endommager.
- \* Câble cascade : DC9V, "négatif au milieu  $\oplus\ominus$ ", de type droit.  
\* Consommation électrique du DT-10: maximum 43mA.

## Über das DC-Kaskadierkabel

DT-10

Verbinden Sie das beiliegende DC-Kaskadierkabel mit einem AC-Adapter (DC9V, negative Polung innen  $\oplus\ominus$ ), dem DT-10 und bis zu zwei anderen Fußpedalen. (Das Kabel kann den Strom insgesamt an drei angeschlossene Pedale verteilen.)

### ⚠ Achtung

- Beim Gebrauch des Kaskadierkabels ist darauf zu achten, dass die gesamte Stromaufnahme aller angeschlossenen Geräte unter 600mA liegt. Wenn der DC-Nennstrom des angeschlossenen AC-Adapters weniger als 600mA beträgt, sollte auch die gesamte Stromaufnahme aller angeschlossenen Geräte den DC-Nennstrom des Netzteils nicht übersteigen. Dieser Wert ist auf dem AC-Adapter angegeben.
  - Die Pedale, die an das Kaskadierkabel angeschlossen werden, müssen DC9V sein und der Anschluss muss den negativen Pol innen haben  $\oplus\ominus$ . Benutzen Sie das Kabel nicht mit Pedalen, die andere Spezifikationen aufweisen. Die Pedale könnten zerstört werden.
- \* Kaskadierkabel: DC9V, negative Polung innen  $\oplus\ominus$ , linear  
\* DT-10 Stromaufnahme: maximal 43mA

## カスケード・ケーブルについて

DT-10

別売りのACアダプター( DC9V、 $\oplus\ominus$  )に、付属のカスケード・ケーブルを接続します。カスケード・ケーブルにDT-10と他の機器を接続すると、それらの機器に電源を供給することができます。

\* カスケード・ケーブル: DC9V、 $\oplus\ominus$ 、ストレート・ケーブル

### ⚠ 接続時の注意

- カスケード・ケーブルに機器を接続するときは、接続する機器の最大消費電流の合計を600mA以下にします。ただし、ACアダプターの「DC側定格電流」が、600mAより低い場合は、ACアダプターの定格電流値を超えないようにしてください。DC側定格電流は、ACアダプターのラベルに記載されています。
- 参考: DT-10の最大消費電流...43mA
- カスケード・ケーブルに接続可能な機器は、DC9V、 $\oplus\ominus$  の製品です。他の仕様の機器を接続すると、機器が故障する恐れがあります。



DO NOT let the unused plugs touch metal objects. Doing so can damage the AC adapter. Be sure the unused plugs are protected.



Ne laissez pas les prises inutilisées toucher des objets métalliques, ceci peut endommager l'adaptateur secteur. Vérifiez que les prises sont protégées.



Stellen Sie sicher, dass ungenutzte Stecker metallische Teile NICHT berühren. Bei Nichtbeachtung könnte Ihr Netzadapter beschädigt werden. Vergewissern Sie sich, dass unbenutzte Stecker abgeschirmt sind.



プラグに他の金属部が接触するとショートする恐れがあります。通電時、使用しないプラグがある場合は必ずプラグ部分を保護してください。